



## BELANGRIJK: INGEBRIJKNAMME DAKLUIK

### Gasdrukveer met blokkeerfunctie en leuning aan uitstapzijde

In het Staka dakluik is standaard een leuning en gasdrukveer met blokkeerfunctie (rode pijp) gemonteerd. Zorg ervoor dat deze onderdelen **aan de uitstapzijde gemonteerd** zijn. Is dit niet het geval, raadpleeg de montage handleiding voor de instructie *Gasdrukveer verwisselen van kant*.

### Gebruik: gasdrukveer deblokken voor sluiten dakluik

De gasdrukveer met blokkeerfunctie (rode pijp) **moet eerst gedeblokkeerd worden voordat de deksel wordt gesloten**. Om het dakluik te kunnen vergrendelen/sluiten volgt u de volgende stappen:

1. Deblokkeer de gasdrukveer met deblokkeerfunctie (rode pijp) door deze naar binnen te drukken.
2. Sluit het luik met de handgrepen aan de binnenzijde van de deksel.
3. Draai de zwarte hendel een kwartslag en druk naar binnen. Draai met de sleutel op slot.

### Informatiesticker gebruik gasdrukveer

**Plak bijgevoegde sticker in de opstand van het dakluik**, nabij de gasdrukveer met blokkeerfunctie (rode pijp), om deze instructie ook voor gebruikers van het dakluik zichtbaar te maken.



## WICHTIG: INBETRIEBNAHME FLACHDACHAUSSTIEG

Diese Anleitung beschreibt die Inbetriebnahme Ihres Staka Flachdachausstiegs. **Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.**

### Gasdruckfeder mit Blockierfunktion und Handlauf an der Ausstiegsseite

Der Staka-Flachdachausstieg ist standardmäßig mit einem Handlauf und einer Gasdruckfeder mit Blockierfunktion (rote Stange) ausgestattet. **Stellen Sie sicher, dass diese Bauteile auf der Ausstiegsseite montiert sind.** Sollte dies nicht der Fall sein, lesen Sie die Montageanleitung für die Anweisung *Die Seite der Gasdruckfedern wechseln*.

### Nutzung: Entriegeln der Gasdruckfeder zum Schließen des Flachdachausstiegs

Die Gasdruckfeder mit Blockierfunktion (rote Stange) muss **zuerst entriegelt werden, bevor der Deckel geschlossen werden kann**. Um den Flachdachausstieg zu verriegeln/schließen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entriegeln Sie die Gasdruckfeder mit Blockierfunktion (rote Stange), indem Sie diese nach innen drücken.
2. Schließen Sie den Deckel mit den Griffen an der Innenseite des Deckels.
3. Drehen Sie den schwarzen Hebel eine Vierteldrehung und drücken Sie ihn nach innen. Verriegeln Sie den Flachdachausstieg mit dem Schlüssel.

### Informationsaufkleber zur Verwendung der Gasdruckfeder

**Bringen Sie den beigefügten Aufkleber im Aufsatz des Flachdachausstiegs** in der Nähe der Gasdruckfeder mit Blockierfunktion (rote Stange) an, um diese Anweisung auch für die Nutzer des Flachdachausstiegs sichtbar zu machen.



## IMPORTANT: COMMISSIONING OF ROOF HATCH

This instruction describes the commissioning of your Staka roof hatch. **Please read this instruction carefully.**

### Gas spring with locking function and handrail on the exit side

The Staka roof hatch is equipped as standard with a handrail and a gas spring with a locking function (red cylinder). **Ensure that these components are installed on the exit side.** If this is not the case, consult the assembly manual for instructions on switching the side of the gas spring.

### Usage: unlocking the gas spring to close the roof hatch

The gas spring with locking function (red cylinder) **must first be unlocked before the lid can be closed.** To lock/close the roof hatch, follow these steps:

1. Unlock the gas spring with locking function (red cylinder) by pressing it inward.
2. Close the lid using the handles on the inside of the cover.
3. Turn the black handle a quarter turn and press it inward. Lock it with the key.

### Information sticker for gas spring usage

**Affix the enclosed sticker inside the upstand of the roof hatch,** near the gas spring with locking function (red cylinder), to ensure this instruction is also visible to roof hatch users.



## IMPORTANT: MISE EN SERVICE DE LA TRAPPE DE TOIT

Cette instruction décrit la mise en service de votre trappe de toit Staka. **Veillez lire attentivement cette instruction.**

### Vérin à gaz avec fonction de blocage et main courante du côté de sortie

La trappe de toit Staka est équipée en standard d'une main courante et d'un vérin à gaz avec fonction de blocage (tube rouge). **Assurez-vous que ces composants soient installés du côté de sortie.** Si ce n'est pas le cas, consultez le manuel de montage pour les instructions relatives au changement de côté du vérin à gaz.

### Utilisation: déverrouiller le vérin à gaz pour fermer la trappe

Le vérin à gaz avec fonction de blocage (tube rouge) doit **être déverrouillé avant que le couvercle puisse être fermé.** Pour verrouiller/fermer la trappe de toit, suivez les étapes suivantes

1. Déverrouillez le vérin à gaz avec fonction de blocage (tube rouge) en appuyant dessus vers l'intérieur.
2. Refermez le couvercle à l'aide des poignées situées à l'intérieur du couvercle.
3. Tournez la poignée noire d'un quart de tour et appuyez vers l'intérieur. Verrouillez avec la clé.

### Autocollant d'information sur l'utilisation du vérin à gaz

**Collez l'autocollant fourni à l'intérieur du cadre de la trappe de toit,** à proximité du vérin à gaz avec fonction de blocage (tube rouge), afin que cette instruction soit visible pour les utilisateurs de la trappe.